

[A] Ecodesign Information (for Cordless phones)

**[B] Regulation (EU) 2023/1670
LotX-150131a-01**

| | | | |
|---------|---|---|--|
| English | [C] Manufacturer's name | Panasonic | |
| | [D] Product type | Digital Enhanced Cordless Telephone | |
| | [E] Model No. | KX-TGJ310GRB, KX-TGJ310GRW | KX-TGJA30EB, KX-TGJA30EXB, KX-TGJA30EXR, KX-TGJA30EXW |
| | [F] Power consumption in network standby mode(s) (Watt) | 0.70 W | - |
| | [G] Power consumption in network standby mode with the charged handset the charging cradle (Watt) | - | 0.20 W |
| | [H] Power consumption in standby mode without the handset on the charging cradle (Watt) | - | 0.20 W |
| | [I] Compatibility with removable memory cards, if any (Yes/No or n.a) | <input type="checkbox"/> Yes, <input checked="" type="checkbox"/> No, <input type="checkbox"/> n.a | |
| | [J] Cobalt in the battery (weight range: less than 0.5 g, between 0.5 g and 3 g, above 3 g) | <input type="checkbox"/> less than 0.5 g <input checked="" type="checkbox"/> between 0.5 g and 3 g <input type="checkbox"/> above 3 g | |
| | [K] Tantalum in capacitors (weight range: less than 0.01 g, between 0.01 g and 0.2 g, above 0.2 g) | <input checked="" type="checkbox"/> less than 0.01 g <input type="checkbox"/> between 0.01 g and 0.2 g <input type="checkbox"/> above 0.2 g | |
| | [L] Neodymium in loud speakers, vibration motors, and other magnets (weight range: less than 0.1 g, between 0.1 g and 0.5 g, above 0.5 g) | <input type="checkbox"/> less than 0.1 g <input checked="" type="checkbox"/> between 0.1 g and 0.5 g <input type="checkbox"/> above 0.5 g | |
| | [M] Gold in all components (weight range: less than 0.02 g, between 0.02 g and 0.1 g, above 0.1 g) | <input checked="" type="checkbox"/> less than 0.02 g <input type="checkbox"/> between 0.02 g and 0.1 g <input type="checkbox"/> above 0.1 g | |
| | [N] The indicative value of the recyclability rate R _{rec} (%) | 60 % | |
| | [O] The indicative percentage of recycled content for the product or a part thereof, where available; if not available, indicate "not known" or "not available"; | <input checked="" type="checkbox"/> Not known <input type="checkbox"/> Not available | |

* Regulation "(EU) No. 801/2013 amending Regulation (EC) No. 1275/2008" was repealed with effect from 9 May 2025.

* Cordless phones are out of scope by Regulation (EU) 2023/826.

| | | |
|---|---|--|
| Deutsch | [A] Ecodesign Informationen | |
| | [B] Verordnung (EU) 2023/1670 | |
| | [C] Name des Herstellers | |
| | [D] Produktart | |
| | [E] Modell Nr. | |
| | [F] Leistungsaufnahme im vernetzten Bereitschaftszustand [Watt oder nicht anwendbar] | |
| | [G] Leistungsaufnahme im vernetzten Bereitschaftszustand mit geladenem Mobilteil auf der Ladestation [Watt oder nicht anwendbar] | |
| | [H] Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand ohne Mobilteil auf der Ladestation [Watt oder nicht anwendbar] | |
| | [I] Kompatibilität mit auswechselbaren Speicherkarten, falls vorhanden (Ja/Nein oder N.A.) | |
| | [J] Kobalt in der Batterie (Massebereich: weniger als 0.5 g, zwischen 0.5 g und 3 g, mehr als 3 g) | |
| | [K] Tantal in Kondensatoren (Massebereich: weniger als 0,01 g, zwischen 0,01 g und 0,2 g, mehr als 0,2 g) | |
| | [L] Neodym in Lautsprechern, Vibrationsmotoren und anderen Magneten (Massebereich: weniger als 0,1 g, zwischen 0,1 g und 0,5 g, mehr als 0,5 g) | |
| | [M] Gold in allen Komponenten (Massebereich: weniger als 0,02 g, zwischen 0,02 g und 0,1 g, mehr als 0,1 g) | |
| [N] Richtwert der Recyclingquote R _{rec} (%) | | |
| [O] Richtwert des prozentualen Anteils an recyceltem Material im Produkt oder in einem Produktteil, falls verfügbar; wenn nicht verfügbar, geben Sie „nicht bekannt“ oder „nicht verfügbar“ an; | | |

| | |
|--|---|
| Nederlands | [A] Ecodesigninformatie |
| | [B] Verordening (EU) 2023/1670 |
| | [C] Naam van de fabrikant |
| | [D] Producttype |
| | [E] Model-nr. |
| | [F] Elektriciteitsverbruik in netwerkgebonden stand-by (watt of n.v.t.) |
| | [G] Elektriciteitsverbruik in netwerkgebonden stand-by met de opgeladen handset op de oplaadstation (watt of n.v.t.) |
| | [H] Elektriciteitsverbruik in stand-by-stand zonder de handset op de oplaadstation (watt of n.v.t.) |
| | [I] Compatibiliteit met verwisselbare geheugenkaarten, indien aanwezig (Ja/Nee of N.v.t.) |
| | [J] Kobalt in de batterij (gewichtscategorie: minder dan 0,5 g, tussen 0,5 g en 3 g, meer dan 3 g) |
| | [K] Tantalum in condensatoren (gewichtscategorie: minder dan 0,01 g, tussen 0,01 g en 0,2 g, meer dan 0,2 g) |
| [L] Neodymium in luidsprekers, vibratiemotoren en andere magneten (gewichtscategorie: minder dan 0,1 g, tussen 0,1 g en 0,5 g, meer dan 0,5 g) | |
| [M] Goud in alle componenten (gewichtscategorie: minder dan 0,02 g, tussen 0,02 g en 0,1 g, meer dan 0,1 g) | |
| [N] De indicatieve waarde van het recyclepercentage Rcyc (%) | |
| [O] Het indicatieve percentage van gerecycled materiaal voor het product of een deel daarvan, indien beschikbaar; als het niet beschikbaar is, geef dan "niet bekend" of "niet beschikbaar" aan; | |
| Français | [A] Informations sur l'écoconception |
| | [B] Règlement (UE) 2023/1670 |
| | [C] Nom du fabricant |
| | [D] Type de produit |
| | [E] N°du modèle |
| | [F] Consommation d'électricité en mode(s) de veille avec maintien de la connexion au réseau (Watt ou N.A.) |
| | [G] Consommation d'électricité en mode(s) de veille avec maintien de la connexion au réseau avec le combiné chargé sur la base de chargement (Watt ou N.A.) |
| | [H] Consommation d'électricité en mode(s) de veille sans le combiné sur la base de chargement (Watt ou N.A.) |
| | [I] Compatibilité avec les cartes mémoire amovibles, le cas échéant (Oui/Non ou N.A.) |
| | [J] Cobalt dans la batterie (gamme de poids : moins de 0,5 g, entre 0,5 g et 3 g, plus de 3 g) |
| | [K] Tantale dans les condensateurs (gamme de poids : moins de 0,01 g, entre 0,01 g et 0,2 g, plus de 0,2 g) |
| [L] Néodyme dans les haut-parleurs, moteurs à vibration et autres aimants (gamme de poids : moins de 0,1 g, entre 0,1 g et 0,5 g, plus de 0,5 g) | |
| [M] Or dans tous les composants (gamme de poids : moins de 0,02 g, entre 0,02 g et 0,1 g, plus de 0,1 g) | |
| [N] Valeur indicative du taux de recyclabilité Rcyc (%) | |
| [O] Pourcentage indicatif de contenu recyclé pour le produit ou une partie de celui-ci, le cas échéant ; si non disponible, indiquer "inconnu" ou "non disponible" ; | |
| Svenska | [A] Ekodesigninformation |
| | [B] Förordning (EU) 2023/1670 |
| | [C] Tillverkarens namn |
| | [D] Produktslag |
| | [E] Modellnr |
| | [F] Effektförbrukning i nätverksanslutet standbyläge (watt eller ej tillämpligt) |
| | [G] Effektförbrukning i nätverksanslutet standbyläge med den laddade enheten på laddningsstationen (watt eller ej tillämpligt) |
| | [H] Effektförbrukning i standbyläge utan enheten på laddningsstationen (watt eller ej tillämpligt) |
| | [I] Kompatibilitet med avtagbara minneskort, om några (Ja/Nej eller N.A.) |
| | [J] Kobalt i batteriet (viktintervall: mindre än 0,5 g, mellan 0,5 g och 3 g, över 3 g) |
| | [K] Tantal i kondensatorer (viktintervall: mindre än 0,01 g, mellan 0,01 g och 0,2 g, över 0,2 g) |
| [L] Neodym i högtalare, vibrationsmotorer och andra magnetar (viktintervall: mindre än 0,1 g, mellan 0,1 g och 0,5 g, över 0,5 g) | |
| [M] Guld i alla komponenter (viktintervall: mindre än 0,02 g, mellan 0,02 g och 0,1 g, över 0,1 g) | |
| [N] Det indikativa värdet av återvinningsgraden Rcyc (%) | |
| [O] Den indikativa procentandelen av återvunnet innehåll för produkten eller en del därav, om tillgänglig; om inte tillgänglig, ange "inte känt" eller "inte tillgänglig"; | |

| | |
|--|---|
| Norsk | [A] Ecodesign informasjon |
| | [B] Forordning (EU) 2023/1670 |
| | [C] Produsentens navn |
| | [D] Produkttype |
| | [E] Modell nr. |
| | [F] Effektopptak i fornettet driftsberedskap [watt eller brukes ikke] |
| | [G] Effektopptak i fornettet driftsberedskap med den ladede håndsettet på ladeholderen [watt eller brukes ikke] |
| | [H] Effektopptak i driftsberedskap uten håndsettet på ladeholderen [watt eller brukes ikke] |
| | [I] Kompatibilitet med avtakbare minnekort, hvis noen (Ja/Nei eller N.A.) |
| | [J] Kobalt i batteriet (vektsområde: mindre enn 0.5 g, mellom 0.5 g og 3 g, over 3 g) |
| | [K] Tantal i kondensatorer (vektsområde: mindre enn 0,01 g, mellom 0,01 g og 0,2 g, over 0,2 g) |
| | [L] Neodym i høyttalere, vibrasjonsmotorer og andre magneter (vektsområde: mindre enn 0,1 g, mellom 0,1 g og 0,5 g, over 0,5 g) |
| | [M] Gull i alle komponenter (vektsområde: mindre enn 0,02 g, mellom 0,02 g og 0,1 g, over 0,1 g) |
| | [N] Den indikative verdien av resirkuleringsgraden R _{cy} (%) |
| [O] Den indikative prosentandelen av resirkulert innhold for produktet eller en del av det, der tilgjengelig; hvis ikke tilgjengelig, angi "ikke kjent" eller "ikke tilgjengelig"; | |
| Dansk | [A] Ecodesign-information |
| | [B] Forordning (EU) 2023/1670 |
| | [C] Producentens navn |
| | [D] Produkttype |
| | [E] Model nr. |
| | [F] Effektorbrug i netværksforbundet standbytilstand [watt eller ikke anvendelig] |
| | [G] Effektorbrug i netværksforbundet standbytilstand med det opladede håndsett på opladeren [watt eller ikke anvendelig] |
| | [H] Effektorbrug i standbytilstand uden håndsettet på opladeren [watt eller ikke anvendelig] |
| | [I] Kompatibilitet med avtakbare minnekort, hvis noen (Ja/Nei eller N.A.) |
| | [J] Kobalt i batteriet (vektsområde: mindre enn 0.5 g, mellom 0.5 g og 3 g, over 3 g) |
| | [K] Tantal i kondensatorer (vektsområde: mindre enn 0,01 g, mellom 0,01 g og 0,2 g, over 0,2 g) |
| | [L] Neodym i høyttalere, vibrasjonsmotorer og andre magneter (vektsområde: mindre enn 0,1 g, mellom 0,1 g og 0,5 g, over 0,5 g) |
| | [M] Gull i alle komponenter (vektsområde: mindre enn 0,02 g, mellom 0,02 g og 0,1 g, over 0,1 g) |
| | [N] Den indikative verdien av resirkuleringsgraden R _{cy} (%) |
| [O] Den indikative prosentandelen av resirkulert innhold for produktet eller en del av det, der tilgjengelig; hvis ikke tilgjengelig, angi "ikke kjent" eller "ikke tilgjengelig"; | |
| Español | [A] Información de diseño ecológico |
| | [B] Reglamento (UE) 2023/1670 |
| | [C] Nombre del fabricante |
| | [D] Tipo del producto |
| | [E] nº de modelo |
| | [F] Consumo eléctrico del producto en modo preparado en red [en vatios o no aplicable] |
| | [G] Consumo eléctrico en modo preparado en red con el auricular cargado en la base de carga [en vatios o no aplicable] |
| | [H] Consumo eléctrico en modo preparado sin el auricular en la base de carga [en vatios o no aplicable] |
| | [I] Compatibilidad con tarjetas de memoria extraíbles, si las hay (Sí/No o N.A.) |
| | [J] Cobalto en la batería (rango de peso: menos de 0.5 g, entre 0.5 g y 3 g, más de 3 g) |
| | [K] Tántalo en condensadores (rango de peso: menos de 0,01 g, entre 0,01 g y 0,2 g, más de 0,2 g) |
| | [L] Neodimio en altavoces, motores de vibración y otros imanes (rango de peso: menos de 0,1 g, entre 0,1 g y 0,5 g, más de 0,5 g) |
| | [M] Oro en todos los componentes (rango de peso: menos de 0,02 g, entre 0,02 g y 0,1 g, más de 0,1 g) |
| | [N] El valor indicativo de la tasa de reciclabilidad R _{cy} (%) |
| [O] El porcentaje indicativo de contenido reciclado para el producto o una parte de él, donde esté disponible; si no está disponible, indique "no conocido" o "no disponible"; | |

| | |
|---|---|
| Português | [A] Informações Ecodesign |
| | [B] Regulamento (UE) 2023/1670 |
| | [C] Nome do fabricante |
| | [D] Tipo de produto |
| | [E] Modelo n.º |
| | [F] Potência absorvida no estado operacional em rede [Watts ou não aplicável] |
| | [G] Potência absorvida no estado operacional em rede com o auscultador carregado na base de carga [Watts ou não aplicável] |
| | [H] Potência absorvida no estado operacional sem o auscultador na base de carga [Watts ou não aplicável] |
| | [I] Compatibilidade com cartões de memória removíveis, se houver (Sim/Não ou N.A.) |
| | [J] Cobalto na bateria (faixa de peso: menos de 0.5 g, entre 0.5 g e 3 g, acima de 3 g) |
| | [K] Tântalo em capacitores (faixa de peso: menos de 0,01 g, entre 0,01 g e 0,2 g, acima de 0,2 g) |
| | [L] Neodímio em alto-falantes, motores de vibração e outros ímãs (faixa de peso: menos de 0,1 g, entre 0,1 g e 0,5 g, acima de 0,5 g) |
| | [M] Ouro em todos os componentes (faixa de peso: menos de 0,02 g, entre 0,02 g e 0,1 g, acima de 0,1 g) |
| | [N] O valor indicativo da taxa de reciclabilidade R _{cyc} (%) |
| [O] A percentagem indicativa de conteúdo reciclado para o produto ou uma parte dele, onde disponível; se não estiver disponível, indique "não conhecido" ou "não disponível"; | |
| Italiano | [A] Informazioni progettazione ecocompatibile |
| | [B] Regolamento (UE) 2023/1670 |
| | [C] Nome del fabbricante |
| | [D] Tipo di prodotto |
| | [E] Modello n. |
| | [F] Consumo di energia elettrica dalla rete in modo stand-by [Watt] |
| | [G] Consumo di energia elettrica dalla rete in modo stand-by con il portatile carico sulla base di ricarica [Watt o non applicabile] |
| | [H] Consumo di energia elettrica in modo stand-by senza il portatile sulla base di ricarica [Watt o non applicabile] |
| | [I] Compatibilità con schede di memoria rimovibili, se presenti (Sì/No o N.A.) |
| | [J] Cobalto nella batteria (intervallo di peso: meno di 0.5 g, tra 0.5 g e 3 g, oltre 3 g) |
| | [K] Tantalo nei condensatori (intervallo di peso: meno di 0,01 g, tra 0,01 g e 0,2 g, oltre 0,2 g) |
| | [L] Neodimio in altoparlanti, motori a vibrazione e altri magneti (intervallo di peso: meno di 0,1 g, tra 0,1 g e 0,5 g, oltre 0,5 g) |
| | [M] Oro in tutti i componenti (intervallo di peso: meno di 0,02 g, tra 0,02 g e 0,1 g, oltre 0,1 g) |
| | [N] Il valore indicativo del tasso di riciclabilità R _{cyc} (%) |
| [O] La percentuale indicativa di contenuto riciclato per il prodotto o una sua parte, se disponibile; se non disponibile, indicare "non noto" o "non disponibile"; | |
| Ελληνική | [A] Πληροφορίες οικολογικού σχεδιασμού |
| | [B] κανονισμού(ΕΕ) 2023/1670 |
| | [C] Όνομα του κατασκευαστή |
| | [D] Τύπος προϊόντος |
| | [E] Αρ. μοντέλου |
| | [F] Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε δικτυωμένη λειτουργία αναμονής [Watt ή μη εφαρμόσιμο] |
| | [G] Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε δικτυωμένη λειτουργία αναμονής με το φορτισμένο ακουστικό στη βάση φόρτισης [Watt ή μη εφαρμόσιμο] |
| | [H] Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία αναμονής χωρίς το ακουστικό στη βάση φόρτισης [Watt ή μη εφαρμόσιμο] |
| | [I] Συμβατότητα με αφαιρούμενες κάρτες μνήμης, αν υπάρχουν (Ναι/Όχι ή Ν.Α.) |
| | [J] Κοβάλτιο στην μπαταρία (εύρος βάρους: λιγότερο από 0.5 γρ., μεταξύ 0.5 γρ. και 3 γρ., πάνω από 3 γρ.) |
| | [K] Ταντάλιο σε πυκνωτές (εύρος βάρους: λιγότερο από 0,01 γρ., μεταξύ 0,01 γρ. και 0,2 γρ., πάνω από 0,2 γρ.) |
| | [L] Νεοδύμιο σε ηχεία, κινητήρες δόνησης και άλλους μαγνήτες (εύρος βάρους: λιγότερο από 0,1 γρ., μεταξύ 0,1 γρ. και 0,5 γρ., πάνω από 0,5 γρ.) |
| | [M] Χρυσός σε όλα τα εξαρτήματα (εύρος βάρους: λιγότερο από 0,02 γρ., μεταξύ 0,02 γρ. και 0,1 γρ., πάνω από 0,1 γρ.) |
| | [N] Η ενδεικτική τιμή του ποσοστού ανακυκλωσιμότητας R _{cyc} (%) |
| [O] Το ενδεικτικό ποσοστό ανακυκλωμένου περιεχομένου για το προϊόν ή ένα μέρος αυτού, όπου είναι διαθέσιμο; αν δεν είναι διαθέσιμο, υποδείξτε "άγνωστο" ή "μη διαθέσιμο"; | |

| | |
|--|---|
| Suomi | [A] Ecodesign - tiedot |
| | [B] Asetuksen (EU) 2023/1670 |
| | [C] Valmistajan nimi |
| | [D] Tuotelaji |
| | [E] Tyyppi nr. |
| | [F] Tehonkulutus verkkovalmiustilassa [watti] |
| | [G] Tehonkulutus verkkovalmiustilassa, kun ladattu luuri on latausalustalla [watti tai ei soveltuva] |
| | [H] Tehonkulutus valmiustilassa ilman luuria latausalustalla [watti tai ei soveltuva] |
| | [I] Yhteensopivuus irrotettavien muistikorttien kanssa, jos sellaisia on (Kyllä/Ei tai N.A.) |
| | [J] Koboltti akussa (painoalue: alle 0,5 g, 0,5 g:n ja 3 g:n välillä, yli 3 g) |
| | [K] Tantaali kondensaattoreissa (painoalue: alle 0,01 g, 0,01 g:n ja 0,2 g:n välillä, yli 0,2 g) |
| | [L] Neodyymi kaiuttimissa, värinämotoreissa ja muissa magneeteissa (painoalue: alle 0,1 g, 0,1 g:n ja 0,5 g:n välillä, yli 0,5 g) |
| | [M] Kulta kaikissa komponenteissa (painoalue: alle 0,02 g, 0,02 g:n ja 0,1 g:n välillä, yli 0,1 g) |
| | [N] Indikoitu kierrätysasteen arvo Rcyc (%) |
| [O] Indikoitu prosenttiosuus kierrätetystä sisällöstä tuotteelle tai sen osalle, jos saatavilla; jos ei saatavilla, ilmoita "ei tiedossa" tai "ei saatavilla"; | |
| Polski | [A] Informacje dotyczące ekoprojektu |
| | [B] Rozporządzenie Komisji (UE) 2023/1670 |
| | [C] Nazwa producenta |
| | [D] Rodzaj produktu |
| | [E] Numer modelu |
| | [F] Zużycie energii elektrycznej przez produkt w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci [wyrażone w watach lub nie ma zastosowania] |
| | [G] Zużycie energii elektrycznej w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci z naładowaną słuchawką na stacji ładowania [wyrażone w watach lub nie ma zastosowania] |
| | [H] Zużycie energii elektrycznej w trybie czuwania bez słuchawki na stacji ładowania [wyrażone w watach lub nie ma zastosowania] |
| | [I] Kompatybilność z wymiennymi kartami pamięci, jeśli są dostępne (Tak/Nie lub N.D.) |
| | [J] Kobalt w baterii (zakres wagowy: mniej niż 0,5 g, między 0,5 g a 3 g, powyżej 3 g) |
| | [K] Tantal w kondensatorach (zakres wagowy: mniej niż 0,01 g, między 0,01 g a 0,2 g, powyżej 0,2 g) |
| | [L] Neodym w głośnikach, silnikach wibracyjnych i innych magnesach (zakres wagowy: mniej niż 0,1 g, między 0,1 g a 0,5 g, powyżej 0,5 g) |
| | [M] Złoto we wszystkich komponentach (zakres wagowy: mniej niż 0,02 g, między 0,02 g a 0,1 g, powyżej 0,1 g) |
| | [N] Wartość wskaźnikowa wskaźnika recyklingu Rcyc (%) |
| [O] Wskaźnikowy procent zawartości recyklingu dla produktu lub jego części, gdzie dostępne; jeśli nie jest dostępne, wskaźnik "nieznany" lub "nieodpowiednie"; | |
| Česky | [A] Informace o ekodesignu |
| | [B] Nařízení Komise (EU) 2023/1670 |
| | [C] Jméno výrobce |
| | [D] Druh produktu |
| | [E] Model č. |
| | [F] Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu při připojení na síť [ve wattech] |
| | [G] Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu při připojení na síť s nabitou sluchátkou na nabíjecí stanici [ve wattech nebo nelze použít] |
| | [H] Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu bez sluchátky na nabíjecí stanici [ve wattech nebo nelze použít] |
| | [I] Kompatibilita s odnímatelnými paměťovými kartami, pokud existují (Ano/Ne nebo N.A.) |
| | [J] Kobalt v baterii (váhový rozsah: méně než 0,5 g, mezi 0,5 g a 3 g, nad 3 g) |
| | [K] Tantal v kondenzátorech (váhový rozsah: méně než 0,01 g, mezi 0,01 g a 0,2 g, nad 0,2 g) |
| | [L] Neodym v reproduktorech, vibračních motorech a dalších magnetech (váhový rozsah: méně než 0,1 g, mezi 0,1 g a 0,5 g, nad 0,5 g) |
| | [M] Zlato ve všech komponentách (váhový rozsah: méně než 0,02 g, mezi 0,02 g a 0,1 g, nad 0,1 g) |
| | [N] Indikativní hodnota míry recyklovatelnosti Rcyc (%) |
| [O] Indikativní procento recyklovaného obsahu pro produkt nebo jeho část, kde je to možné; pokud není k dispozici, uveďte "neznámé" nebo "není k dispozici"; | |

| | |
|---|--|
| Română | [A] Informații Ecodesign |
| | [B] Ordonanței (UE) 2023/1670 |
| | [C] Numele producătorului |
| | [D] Tipul produsului |
| | [E] Nr. model |
| | [F] Consum de putere în modul standby în rețea [watt sau neaplicabil] |
| | [G] Consum de putere în modul standby în rețea cu receptorul încărcat pe suportul de încărcare [watt sau neaplicabil] |
| | [H] Consum de putere în modul standby fără receptorul pe suportul de încărcare [watt sau neaplicabil] |
| | [I] Compatibilitate cu carduri de memorie detașabile, dacă există (Da/Nu sau N.A.) |
| | [J] Cobalt în baterie (interval de greutate: mai puțin de 0.5 g, între 0.5 g și 3 g, peste 3 g) |
| | [K] Tantal în condensatori (interval de greutate: mai puțin de 0,01 g, între 0,01 g și 0,2 g, peste 0,2 g) |
| | [L] Neodim în difuzoare, motoare de vibrație și altele magneti (interval de greutate: mai puțin de 0,1 g, între 0,1 g și 0,5 g, peste 0,5 g) |
| | [M] Aur în toate componentele (interval de greutate: mai puțin de 0,02 g, între 0,02 g și 0,1 g, peste 0,1 g) |
| | [N] Valoarea indicativă a ratei de reciclabilitate R _{cyc} (%) |
| [O] Procentajul indicativ al conținutului reciclat pentru produs sau o parte a acestuia, acolo unde este disponibil; dacă nu este disponibil, indicați „necunoscut” sau „nu este disponibil”; | |
| Magyar | [A] Termékinformációs követelmények |
| | [B] Rendelet (EU) 2023/1670 |
| | [C] Gyártó neve |
| | [D] Termékfajta |
| | [E] Modell száma |
| | [F] Energiafogyasztási adatok hálózatzérelt készenléti üzemmódban [W-ban vagy nem alkalmazható] |
| | [G] Energiafogyasztás hálózatzérelt készenléti üzemmódban a feltöltött kézibeszélővel a töltőállványon [W-ban vagy nem alkalmazható] |
| | [H] Energiafogyasztás készenléti üzemmódban kézibeszélő nélkül a töltőállványon [W-ban vagy nem alkalmazható] |
| | [I] Kompatibilitás a cserélhető memóriakártyákkal, ha van (Igen/Nem vagy N.A.) |
| | [J] Kobalt az akkumulátorban (súlytartomány: kevesebb mint 0.5 g, 0.5 g és 3 g között, 3 g felett) |
| | [K] Tantal a kondenzátorokban (súlytartomány: kevesebb mint 0,01 g, 0,01 g és 0,2 g között, 0,2 g felett) |
| | [L] Neodím a hangszórókban, rezgőmotorokban és más mágnesekben (súlytartomány: kevesebb mint 0,1 g, 0,1 g és 0,5 g között, 0,5 g felett) |
| | [M] Arany minden komponensben (súlytartomány: kevesebb mint 0,02 g, 0,02 g és 0,1 g között, 0,1 g felett) |
| | [N] Az R _{cyc} újrahasznosíthatósági arányának indikáló értéke (%) |
| [O] Az újrahasznosított tartalom indikáló százaléka a termékhez vagy annak egy részéhez, ahol elérhető; ha nem elérhető, adja meg a „nem ismert” vagy „nem elérhető” kifejezést; | |
| Български | [A] Екодизайн информация |
| | [B] регламента(ЕС) 2023/1670 |
| | [C] Име на производителя |
| | [D] Вид на продукта |
| | [E] Модел № |
| | [F] Консумация на мощност в мрежови режим на готовност [Ватове или не се прилага] |
| | [G] Консумация на мощност в мрежови режим на готовност с заредена слушалка на зарядната станция [Ватове или не се прилага] |
| | [H] Консумация на мощност в режим на готовност без слушалка на зарядната станция [Ватове или не се прилага] |
| | [I] Съвместимост с подменяеми карти памет, ако има (Да/Не или Н.А.) |
| | [J] Кобалт в батерията (тегловен диапазон: по-малко от 0.5 г, между 0.5 г и 3 г, над 3 г) |
| | [K] Тантал в кондензатори (тегловен диапазон: по-малко от 0,01 г, между 0,01 г и 0,2 г, над 0,2 г) |
| | [L] Неодим в високоговорители, вибрационни мотори и други магнити (тегловен диапазон: по-малко от 0,1 г, между 0,1 г и 0,5 г, над 0,5 г) |
| | [M] Злато във всички компоненти (тегловен диапазон: по-малко от 0,02 г, между 0,02 г и 0,1 г, над 0,1 г) |
| | [N] Индикационна стойност на степента на рециклируемост R _{cyc} (%) |
| [O] Индикационен процент на рециклирано съдържание за продукта или част от него, където е налично; ако не е налично, посочете "неизвестно" или "не е налично"; | |

| | |
|---|--|
| Eesti | [A] Ökodisaine teave |
| | [B] Määrust (EL) 2023/1670 |
| | [C] Tootja nimi |
| | [D] Toote liik |
| | [E] Mudel nr |
| | [F] Võimustarve võrguühendusega ooteseisundis [vattides või ei kohaldata] |
| | [G] Võimustarve võrguühendusega ooteseisundis, kui laetud käeshoidja on laadimisalusel [vattides või ei kohaldata] |
| | [H] Võimustarve ooteseisundis, kui käeshoidja ei ole laadimisalusel [vattides või ei kohaldata] |
| | [I] Ühilduvus eemaldatavate mälukaartidega, kui neid on (Jah/Ei või N.A.) |
| | [J] Koobalt akus (kaaluvahe: vähem kui 0.5 g, vahemikus 0.5 g kuni 3 g, üle 3 g) |
| | [K] Tantaal kondensaatorites (kaaluvahe: vähem kui 0,01 g, vahemikus 0,01 g kuni 0,2 g, üle 0,2 g) |
| | [L] Neodüüm kõlarites, vibratsioonimootorites ja muudes magnetites (kaaluvahe: vähem kui 0,1 g, vahemikus 0,1 g kuni 0,5 g, üle 0,5 g) |
| | [M] Kulda kõikides komponentides (kaaluvahe: vähem kui 0,02 g, vahemikus 0,02 g kuni 0,1 g, üle 0,1 g) |
| | [N] Indikatiivne väärtus ringlussevõtu määra R _{cyc} (%) |
| [O] Indikatiivne protsent ringlussevõetud sisust toote või selle osa jaoks, kui see on saadaval; kui ei ole saadaval, märkige "teadmata" või "ei ole saadaval"; | |
| Latviešu | [A] Ekodizaina informācija |
| | [B] Komisijas Regulas (EK) 2023/1670 |
| | [C] Ražotāja nosaukums |
| | [D] Ražojuma veids |
| | [E] Modeļa Nr. |
| | [F] Elektroenerģijas patēriņš tīklīerosas gatavības režīmā [vatos] |
| | [G] Elektroenerģijas patēriņš tīklīerosas gatavības režīmā ar uzlādētu klausuli uz uzlādes stātvā [vatos vai netiek piemērots] |
| | [H] Elektroenerģijas patēriņš gatavības režīmā bez klausules uz uzlādes stātvā [vatos vai netiek piemērots] |
| | [I] Saderība ar noņemamajām atmiņas kartēm, ja tādas ir (Jā/Nē vai N.A.) |
| | [J] Kobalts akumulatorā (svara diapazons: mazāk par 0.5 g, starp 0.5 g un 3 g, virs 3 g) |
| | [K] Tantalā kondensatoros (svara diapazons: mazāk par 0,01 g, starp 0,01 g un 0,2 g, virs 0,2 g) |
| | [L] Neodīms skaļruņos, vibrācijas motoriem un citiem magnētiem (svara diapazons: mazāk par 0,1 g, starp 0,1 g un 0,5 g, virs 0,5 g) |
| | [M] Zelts visos komponentos (svara diapazons: mazāk par 0,02 g, starp 0,02 g un 0,1 g, virs 0,1 g) |
| | [N] Indikatīvā vērtība pārstrādājāmības rādītājam R _{cyc} (%) |
| [O] Indikatīvais procentuālais daudzums pārstrādātā satūra produktam vai tā daļai, ja tas ir pieejams; ja nav pieejams, norādiet "nezināms" vai "nav pieejams"; | |
| Lietuvių | [A] Informacija apie ekologišką dizainą |
| | [B] Reglamento (ES) 2023/1670 |
| | [C] Gamintojo pavadinimas |
| | [D] Gaminio rūšis |
| | [E] Modelio Nr. |
| | [F] Tinklinio budėjimo režimu veikiančio gaminio naudojami galia [vatais arba netaikoma] |
| | [G] Tinklinio budėjimo režimu naudojami galia su įkrautu rageliu ant įkrovimo stovo [vatais arba netaikoma] |
| | [H] Budėjimo režimu naudojami galia be ragelio ant įkrovimo stovo [vatais arba netaikoma] |
| | [I] Suderinamumas su išimamomis atminties kortelėmis, jei tokių yra (Taip/Ne arba N.A.) |
| | [J] Kobaltas baterijoje (svorio diapazonas: mažiau nei 0.5 g, tarp 0.5 g ir 3 g, daugiau nei 3 g) |
| | [K] Tantalas kondensatoriuose (svorio diapazonas: mažiau nei 0,01 g, tarp 0,01 g ir 0,2 g, daugiau nei 0,2 g) |
| | [L] Neodimis garsiakalbiuose, vibracijos varikliuose ir kituose magnetuose (svorio diapazonas: mažiau nei 0,1 g, tarp 0,1 g ir 0,5 g, daugiau nei 0,5 g) |
| | [M] Auksas visuose komponentuose (svorio diapazonas: mažiau nei 0,02 g, tarp 0,02 g ir 0,1 g, daugiau nei 0,1 g) |
| | [N] Indikatyvi perdirbamumo rodiklio R _{cyc} (%) vertė |
| [O] Indikatyvus perdirbto turinio procentas produktui arba jo daliai, kurioje tai yra; jei nėra prieinamo, nurodykite „nežinoma“ arba „nėra prieinama“; | |

| | |
|---|---|
| Hrvatski | [A] Informacije o ekološkom dizajnu |
| | [B] Uredbe (EU) 2023/1670 |
| | [C] Naziv proizvođača |
| | [D] Vrsta proizvoda |
| | [E] Model br. |
| | [F] [H] Potrošnja električne energije u stanju umrežene pripravnosti [vati] |
| | [G] Potrošnja električne energije u stanju umrežene pripravnosti s napunjenom slušalicom na postolju za punjenje [vati ili ne primjenjuje se] |
| | [H] Potrošnja električne energije u stanju pripravnosti bez slušalice na postolju za punjenje [vati ili ne primjenjuje se] |
| | [I] Kompatibilnost s izmjenjivim memorijskim karticama, ako ih ima (Da/Ne ili N.A.) |
| | [J] Kobalt u bateriji (raspon težine: manje od 0.5 g, između 0.5 g i 3 g, iznad 3 g) |
| | [K] Tantal u kondenzatorima (raspon težine: manje od 0,01 g, između 0,01 g i 0,2 g, iznad 0,2 g) |
| | [L] Neodim u zvučnicima, vibracijskim motorima i drugim magnetima (raspon težine: manje od 0,1 g, između 0,1 g i 0,5 g, iznad 0,5 g) |
| | [M] Zlato u svim komponentama (raspon težine: manje od 0,02 g, između 0,02 g i 0,1 g, iznad 0,1 g) |
| | [N] Indikativna vrijednost stope reciklabilnosti R _{cyc} (%) |
| [O] Indikativni postotak recikliranog sadržaja za proizvod ili njegov dio, gdje je dostupno; ako nije dostupno, navedite "nije poznato" ili "nije dostupno"; | |
| Slovensčina | [A] Informacije o Ecodesign |
| | [B] Uredbe (EU) 2023/1670 |
| | [C] Ime proizvajalca |
| | [D] Vrsta izdelka |
| | [E] Št. modela |
| | [F] Poraba električne energije v omrežnem stanju pripravljenosti [Watti ali pa se ne nanaša] |
| | [G] Poraba električne energije v omrežnem stanju pripravljenosti s polnjenim slušalko na polnilni postaji [Watti ali pa se ne nanaša] |
| | [H] Poraba električne energije v stanju pripravljenosti brez slušalke na polnilni postaji [Watti ali pa se ne nanaša] |
| | [I] Združljivost z odstranljivimi pomnilniškimi karticami, če obstajajo (Da/Ne ali N.A.) |
| | [J] Kobalt v bateriji (tehtni razpon: manj kot 0.5 g, med 0.5 g in 3 g, nad 3 g) |
| | [K] Tantal v kondenzatorjih (tehtni razpon: manj kot 0,01 g, med 0,01 g in 0,2 g, nad 0,2 g) |
| | [L] Neodim v zvočnikih, vibracijskih motorjih in drugih magnetih (tehtni razpon: manj kot 0,1 g, med 0,1 g in 0,5 g, nad 0,5 g) |
| | [M] Zlato v vseh komponentah (tehtni razpon: manj kot 0,02 g, med 0,02 g in 0,1 g, nad 0,1 g) |
| | [N] Indikativna vrednost stopnje reciklabilnosti R _{cyc} (%) |
| [O] Indikativni odstotek recikliranega materiala za izdelek ali del tega, kjer je na voljo; če ni na voljo, navedite "ni znano" ali "ni na voljo"; | |
| Slovenský | [A] Informácie o ekodizajne |
| | [B] Nariadenia (EÚ) 2023/1670 |
| | [C] Meno výrobcu |
| | [D] Druh produktu |
| | [E] Model č. |
| | [F] Spotreba energie v stave pohotovosti pri zapojení v sieti [Watt alebo sa nepoužíva] |
| | [G] Spotreba energie v stave pohotovosti pri zapojení v sieti s nabitým slúchadlom na nabíjacej stanici [Watt alebo sa nepoužíva] |
| | [H] Spotreba energie v stave pohotovosti bez slúchadla na nabíjacej stanici [Watt alebo sa nepoužíva] |
| | [I] Kompatibilita s odnímateľnými pamäťovými kartami, ak existujú (Áno/Nie alebo N.A.) |
| | [J] Kobalt v batérii (váhový rozsah: menej ako 0.5 g, medzi 0.5 g a 3 g, nad 3 g) |
| | [K] Tantal v kondenzátoroch (váhový rozsah: menej ako 0,01 g, medzi 0,01 g a 0,2 g, nad 0,2 g) |
| | [L] Neodym v reproduktoroch, vibračných motoroch a iných magnetoch (váhový rozsah: menej ako 0,1 g, medzi 0,1 g a 0,5 g, nad 0,5 g) |
| | [M] Zlato vo všetkých komponentoch (váhový rozsah: menej ako 0,02 g, medzi 0,02 g a 0,1 g, nad 0,1 g) |
| | [N] Indikatívna hodnota miery recyklovateľnosti R _{cyc} (%) |
| [O] Indikatívny percentuálny podiel recyklovaného obsahu pre produkt alebo jeho časť, ak je k dispozícii; ak nie je k dispozícii, uveďte "neznáme" alebo "nie je k dispozícii"; | |

| | |
|--|---|
| Српска | [A] Ecodesign информације |
| | [B] уредбе (EU) 2023/1670 |
| | [C] Име произвођача |
| | [D] Врста производа |
| | [E] Модел бр. |
| | [F] Примљена снага у умреженом стању приправности [ват или није применљиво] |
| | [G] Примљена снага у умреженом стању приправности са напуњеним слушалицама на постољу за пуњење [ват или није применљиво] |
| | [H] Примљена снага у стању приправности без слушалица на постољу за пуњење [ват или није применљиво] |
| | [I] Kompatibilnost sa uklonjivim memorijskim karticama, ako ih ima (Da/Ne ili N.A.) |
| | [J] Kobalt u bateriji (raspon težine: manje od 0.5 g, između 0.5 g i 3 g, više od 3 g) |
| | [K] Tantal u kondenzatorima (raspon težine: manje od 0,01 g, između 0,01 g i 0,2 g, više od 0,2 g) |
| | [L] Neodim u zvučnicima, vibracionim motorima i drugim magnetima (raspon težine: manje od 0,1 g, između 0,1 g i 0,5 g, više od 0,5 g) |
| | [M] Zlato u svim komponentama (raspon težine: manje od 0,02 g, između 0,02 g i 0,1 g, više od 0,1 g) |
| | [N] Indikativna vrednost stope reciklaže R _{sc} (%) |
| [O] Indikativni procenat recikliranog sadržaja za proizvod ili deo proizvoda, kada je dostupno; ako nije dostupno, navedite "nepoznato" ili "nije dostupno"; | |